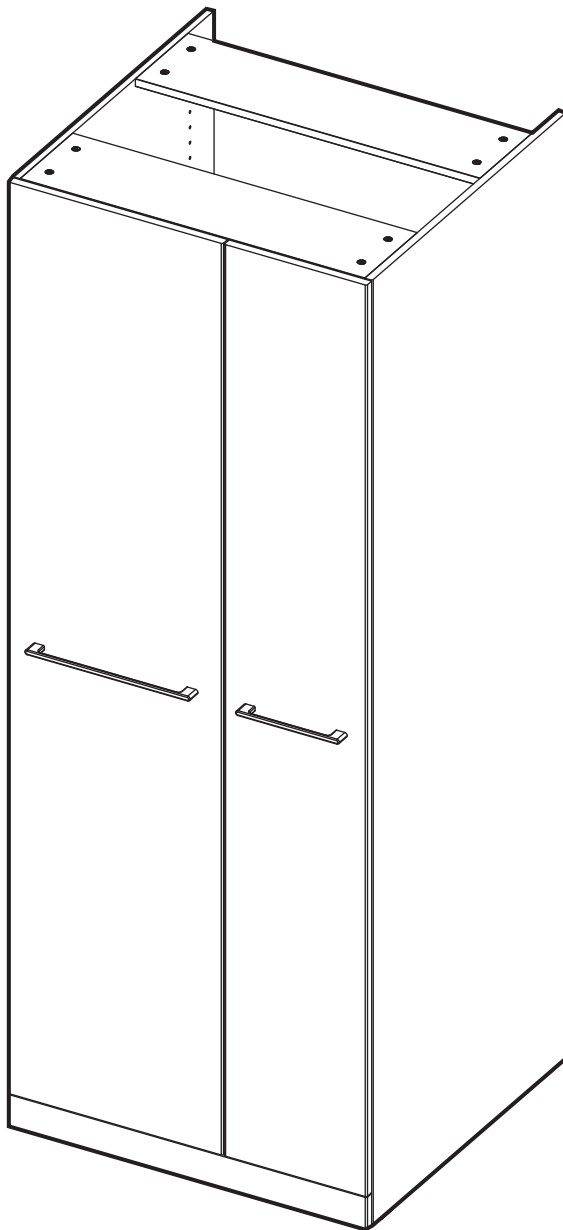




Colonna Lavatrice



FR / Notice de Montage

ES / Instrucciones de montaje

PT / Manual de montagem

IT / Istruzioni di montaggio

EL / Οδηγίες Συναρμολόγησης

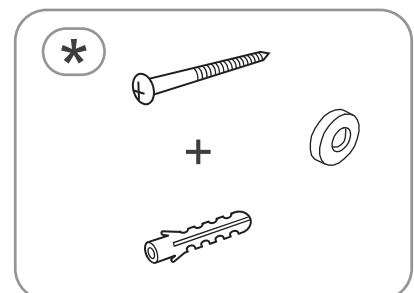
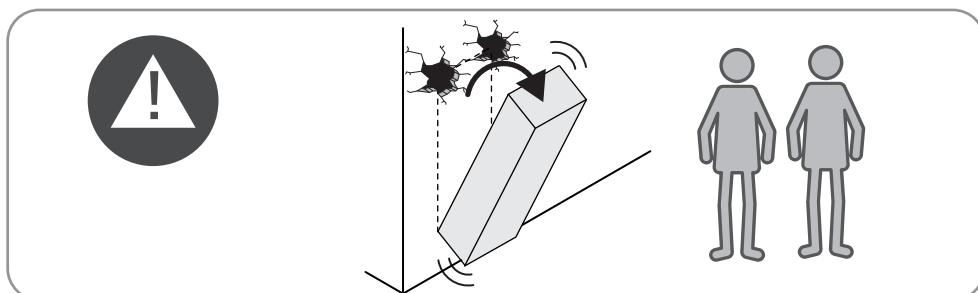
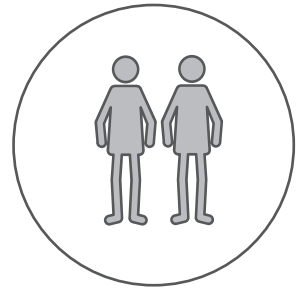
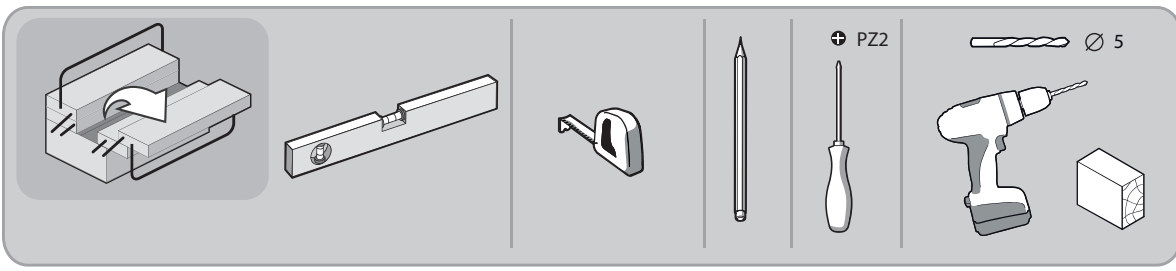
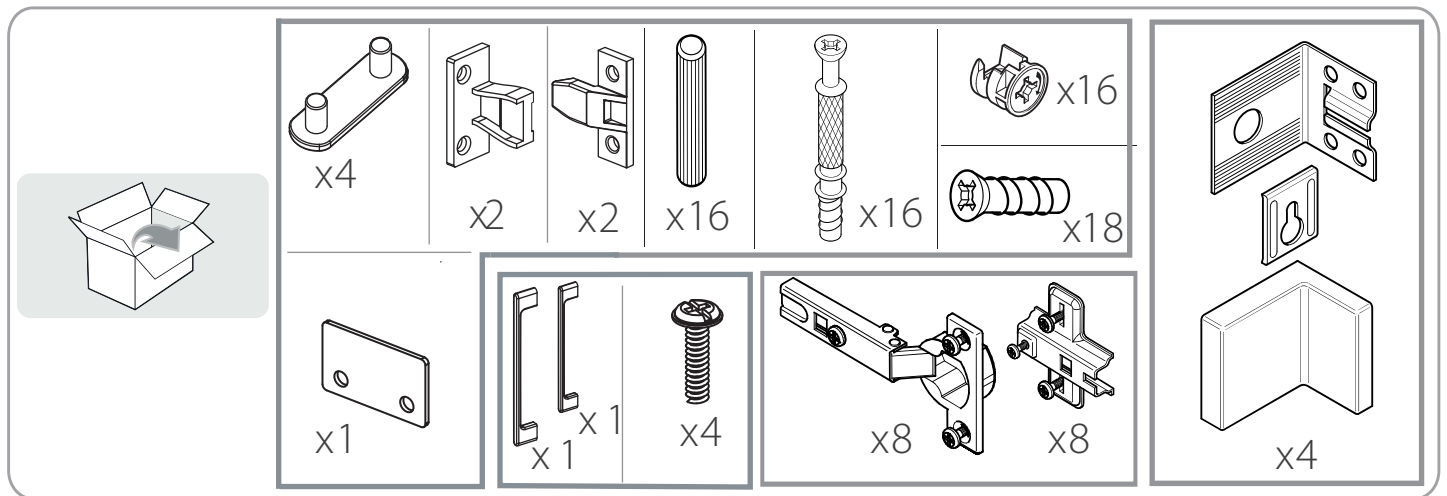
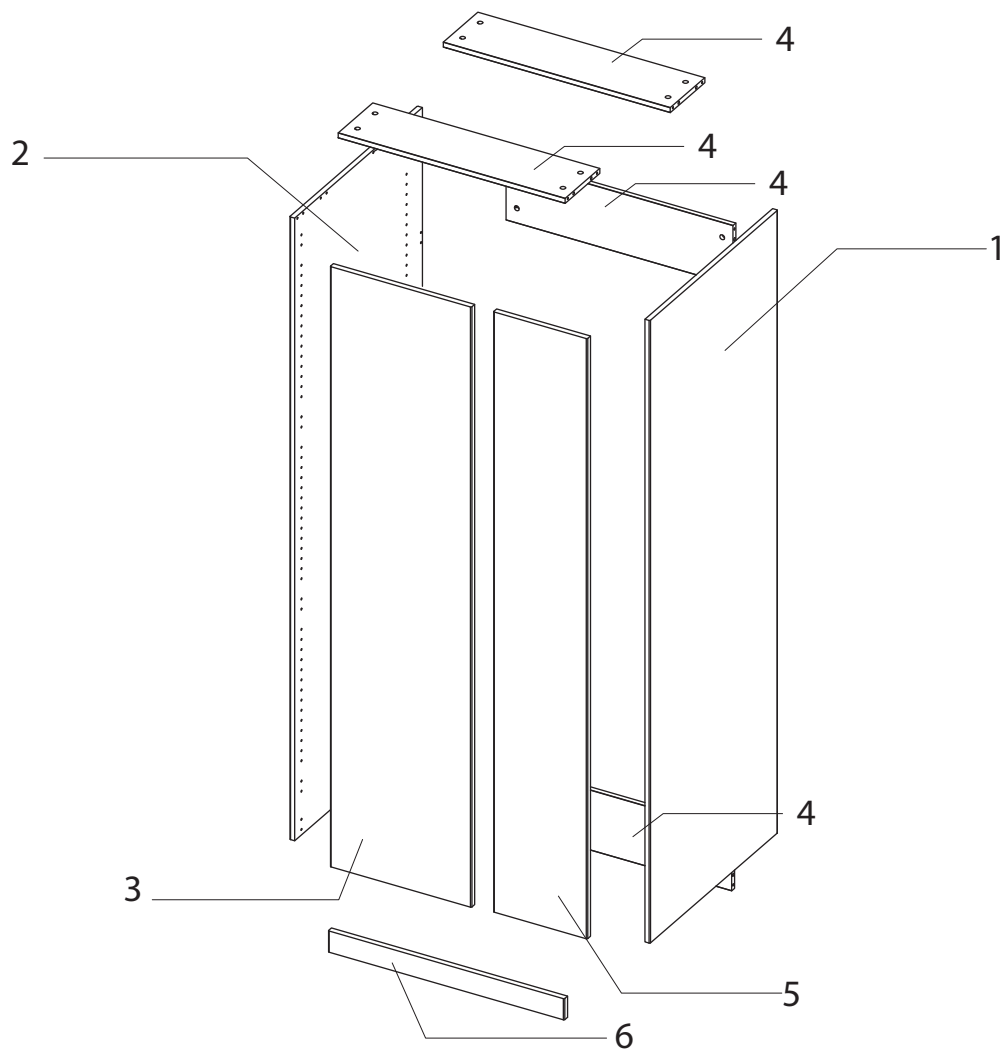
PL / Instrukcja montażu

RU / Инструкция по сборке

UK / Інструкція з устанoвлення

RO / Instrucțiuni de montare

EN / Assembly instructions



FR**AVERTISSEMENT :**

Pour éviter tout risque de basculement, ce meuble doit être solidement fixé au mur à l'aide du dispositif de fixation fourni. Vérifier la pertinence et la solidité du mur afin de s'assurer que le mur puisse supporter la charge du meuble et résister aux forces générées au niveau des fixations. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble et des blessures graves sur les personnes. En cas de doute concernant l'installation, demandez conseil à un vendeur spécialisé ou contactez un professionnel. Si vous n'êtes pas sûr de la résistance des murs de votre salle de bain, il est impératif d'ajouter des pieds vendus séparément.

* Utiliser des vis, rondelles et chevilles adaptées au type de matériau de votre mur. Celles-ci ne sont pas incluses. Pour obtenir des conseils sur les vis et ferrures adaptées à votre mur, adressez-vous à un vendeur spécialisé.

IT**ATTENZIONE:**

Per evitare un eventuale rischio di ribaltamento, il mobile deve essere saldamente fissato alla parete, mediante il dispositivo di fissaggio fornito. Verificare l'adeguatezza e la solidità della parete per essere sicuri che la stessa possa sopportare il carico del mobile e resistere alle forze generate a livello di fissaggi. Un montaggio non effettuato correttamente può provocare la caduta del mobile e lesioni gravi alle persone. In caso di dubbio circa l'installazione, rivolgetevi a un venditore specializzato o contattate un professionista. Se non siete sicuri della resistenza delle pareti del vostro bagno, è necessario applicare i piedini venduti separatamente.

* Utilizzare viti, rondelle e pernotti (non inclusi) adeguati al tipo di materiale della vostra parete. Per informazioni su viti e ferramenta adatti alla vostra parete, rivolgetevi a un venditore specializzato.

ES**ADVERTENCIA:**

Para evitar cualquier riesgo de que se vuelque, el mueble debe anclarse firmemente a la pared, mediante el dispositivo de sujeción que se adjunta. Compruebe la adecuación y la solidez de la pared para asegurarse de que puede soportar el peso del mueble y resistir las fuerzas que se produzcan en las fijaciones. Un montaje inadecuado puede causar la caída del mueble y que se produzcan daños corporales. En caso de duda en relación a la instalación, pregunte a un vendedor especializado o recurra a un profesional. Si no está seguro de la resistencia de las paredes de su cuarto de baño, será necesario utilizar las patas que se venden por separado.

* Utilice tornillos, arandelas y tacos adecuados para el material de la pared. El producto no incluye la tornillería ni los tacos de sujeción. Para saber cuáles son los elementos de fijación más adecuados para su pared, pregunte a un vendedor especializado.

EL**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Για την αποφυγή οποιουδήποτε κινδύνου ανατροπής, το έπιπλο πρέπει να στερεώνεται σταθερά στον τοίχο, χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα στηρίγματα. Βεβαιωθείτε για την καταλληλότητα και σταθερότητα του τοίχου, προκειμένου να διασφαλίσετε ότι μπορεί να υποστηρίξει το φορτίο του επίπλου και να αντέξει στις δυνάμεις που δημιουργούνται στα σημεία των στηριγμάτων. Η κακή τοποθέτηση μπορεί να οδηγήσει σε πτώση του επίπλου και σοβαρούς τραυματισμούς ατόμων. Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με την εγκατάσταση, ζητήστε συμβουλές από έναν εξειδικευμένο πωλητή ή καλέστε έναν επαγγελματία. Αν δεν είστε βέβαιοι για την ανθεκτικότητα της τοιχοποιίας στο μπάνιο σας, επιβάλλεται να προσθέσετε ποδαρικά τα οποία πωλούνται ξεχωριστά.

* Χρησιμοποιήστε κατάλληλες βίδες, ροδέλες και ούπα ανάλογα με το υλικό της τοιχοποιίας σας. Τα υλικά αυτά δεν περιλαμβάνονται. Για συμβουλές σχετικά με τις βίδες και τα μεταλλικά στηρίγματα που ενδείκνυνται για τον τοίχο σας, απευθυνθείτε σε έναν εξειδικευμένο πωλητή.

PT**AVISO:**

Para evitar qualquer risco de basculamento, este móvel deve ser fixo à parede de forma segura, utilizando o dispositivo de fixação fornecido. Verifique a adequabilidade e solidez da parede para se certificar de que pode suportar a carga do móvel e resistir às forças aplicadas ao nível das fixações. Uma montagem mal feita pode originar a queda do móvel e provocar danos pessoais graves. Em caso de dúvida em relação à instalação, peça aconselhamento a um vendedor especializado ou contacte um profissional. Se não está seguro sobre a resistência das paredes da sua casa de banho, é obrigatório instalar os pés vendidos separadamente.

* Utilize parafusos, anilhas e buchas adaptadas ao tipo de material da sua parede. Estes elementos de fixação não estão incluídos. Para obter aconselhamento sobre os parafusos e ferragens adaptados à sua parede, consulte um vendedor especializado.

PL**OSTRZEŻENIE:**

aby uniknąć ryzyka przewrócenia, mebel musi zostać solidnie przymocowany do ściany, za pomocą mocowania dołączonego do zestawu. Sprawdź, czy ściana jest odpowiednia i solidna, aby mieć pewność, że jest w stanie utrzymać obciążenie mebla i siły na poziomie mocowań. Nieprawidłowo wykonany montaż może spowodować upadek mebla prowadzący do poważnych obrażeń ciała. W razie wątpliwości dotyczących montażu, należy zasięgnąć porady u kompetentnego sprzedawcy lub skontaktować się z fachowcem. Jeśli nie jesteś pewien solidności ścian w łazience, należy obowiązkowo dodać nóżki sprzedawane osobno.

* Użyj śrub, podkładek i kołków odpowiednich do rodzaju ściany. Elementy te nie są dołączone do zestawu. Aby zasięgnąć porady na temat odpowiednich śrub i okuć należy skontaktować się z kompetentnym sprzedawcą.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ :

Во избежание риска опрокидывания следует надежно прикрепить мебель к стене, с помощью крепежного устройства, входящего в комплект поставки. Проверьте пригодность и прочность стены, чтобы убедиться в том, что стена сможет выдержать вес мебели и нагрузку в месте крепления. Плохо выполненный монтаж может привести к падению мебели и серьезным травмам людей. В случае возникновения сомнений касательно установки обратитесь за помощью к продавцу специализированного магазина или свяжитесь со специалистом. Если вы не уверены в прочности стен своей ванной комнаты, следует обязательно прикрепить ножки, продающиеся отдельно.

* Используйте винты, дюбели и саморезы, применимые для Вашего типа стены. Они не входят в комплект фурнитуры. Чтобы получить рекомендации по подходящему Вам типу крепежа, обратитесь к продавцу специализированного магазина.

AVERTIZARE:

Pentru a evita orice risc de basculare, această mobilă trebuie fixată bine de perete, cu ajutorul dispozitivului de fixare furnizat. Verificați rezistența și soliditatea peretelui, pentru a vă asigura că acesta poate suporta greutatea mobilei și poate rezista forțelor generate la nivelul dispozitivelor de fixare. Montarea efectuată greșit poate determina căderea mobilei și vătămarea gravă a persoanelor. În caz de dubii privind instalarea, cereți sfatul unui comerciant specializat sau contactați un profesionist. Dacă nu sunteți sigur în ceea ce privește rezistența pereților camerei de baie, trebuie neapărat să adăugați picioarele vândute separat.

* Utilizați șuruburi, șaibe și știfturi adaptate tipului de material a peretelui. Acestea nu sunt incluse. Pentru a obține recomandări privind șuruburile și felurile adaptate peretelui dvs., adresați-vă unui comerciant specializat.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

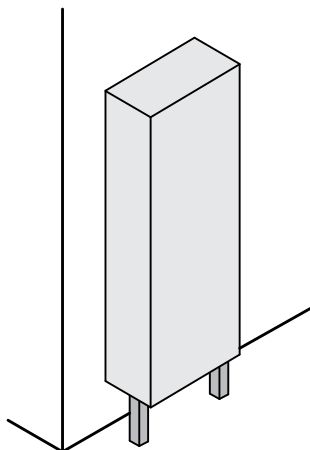
Для уникнення ризику звалювання необхідно надійно прикріпити меблі до стіни, за допомогою кріпильного пристрою, що постачається в комплекті. Перевірте міцність і функціональну придатність стіни та переконайтеся в тому, що вона зможе витримати вагу меблів і навантаження в місцях кріплення. Невідповідно виконаний монтаж може привести до падіння меблів і серйозного травмування людей. Якщо у вас виникли сумніви щодо установки, зверніться до продавця спеціалізованого магазину або зв'яжіться зі спеціалістом. Якщо ви не впевнені щодо міцності стіни у вашій ванній кімнаті, обов'язково встановіть ніжки, що продаються окремо.

* Використовуйте відповідні до типу стіни гвинти, шайби та штифти. Вони не постачаються в комплекті. Для отримання рекомендацій стосовно відповідних для типу стіни гвинтів і арматури зверніться до спеціалізованого магазину.

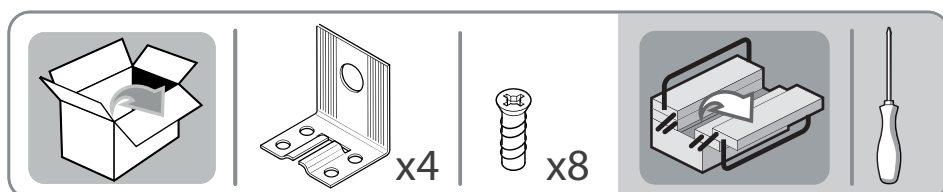
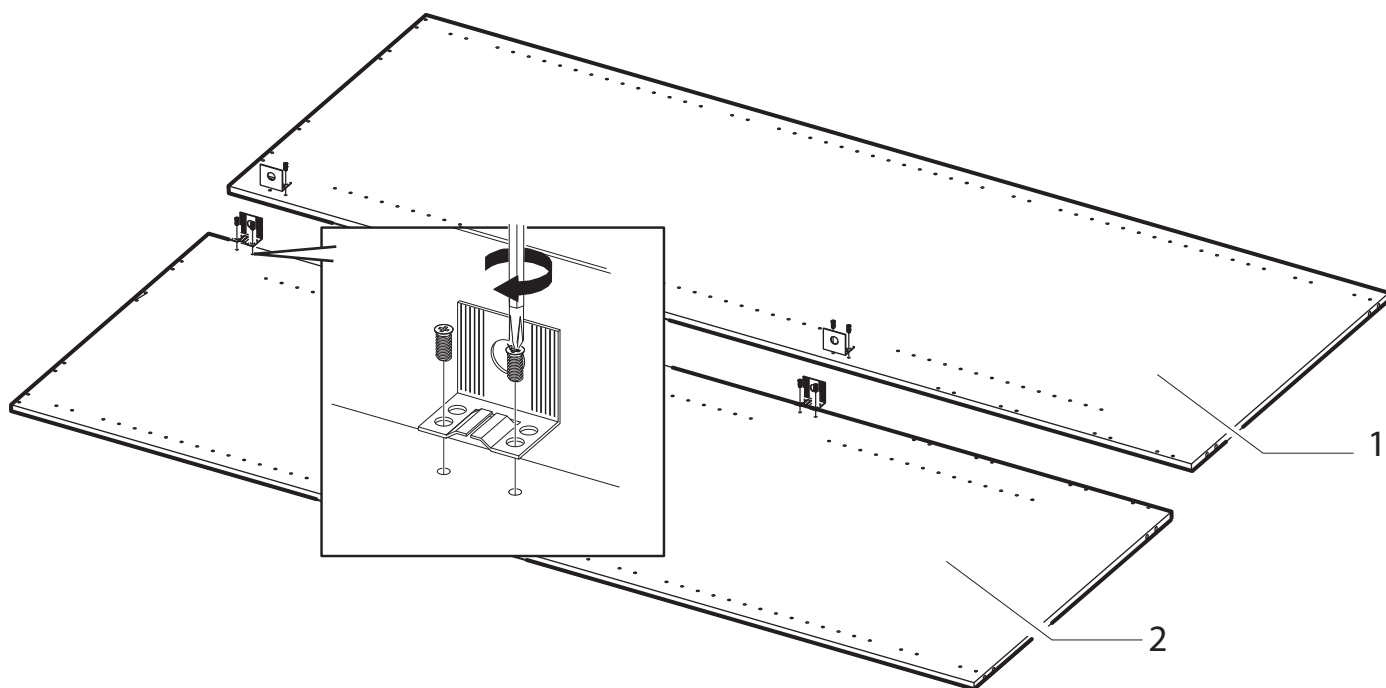
WARNING:

To avoid any risk of toppling, this furniture item must be securely attached to the wall, using the securing device supplied. Check the suitability and the strength of the wall to ensure that the wall can bear the load of the furniture and withstand the forces put on the securing elements. Improper installation can result in the furniture falling and cause serious injuries to people. In case of a doubt regarding the installation, ask for advice from a specialised sales assistant or contact a professional. If you are not sure of the resistance of the walls of your bathroom, you must add feet sold separately.

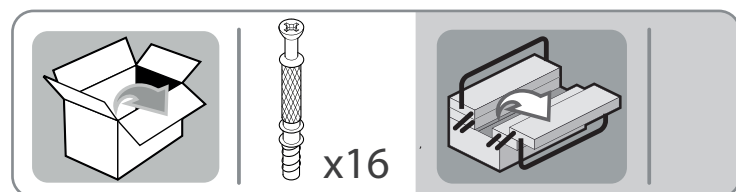
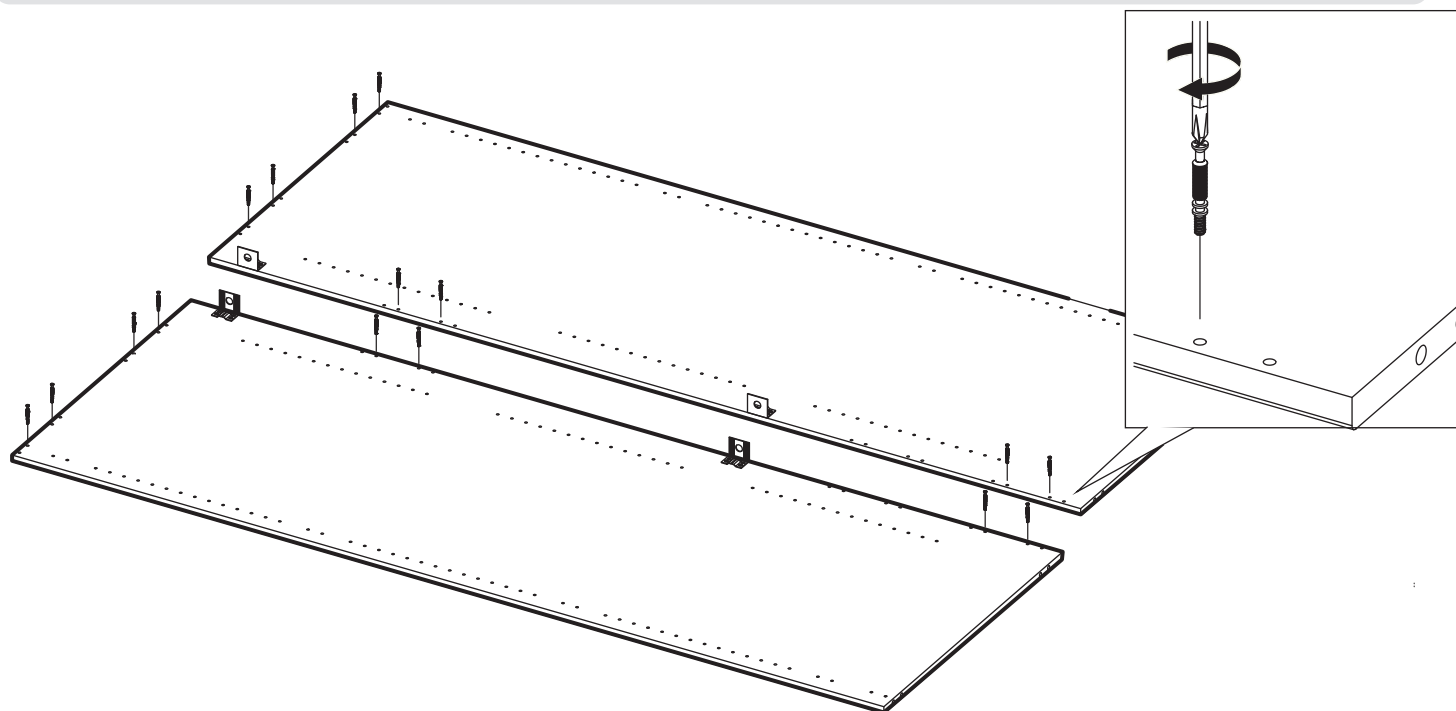
* Use screws, washers and plugs suited to the type of material of your wall. These are not included. To obtain advice on the screws and fittings suited to your wall, ask a specialised sales assistant.



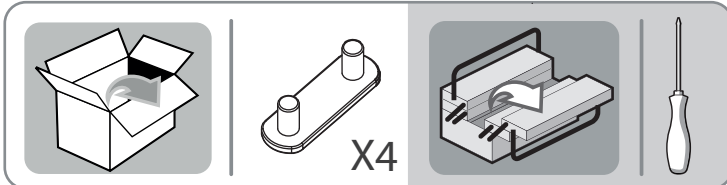
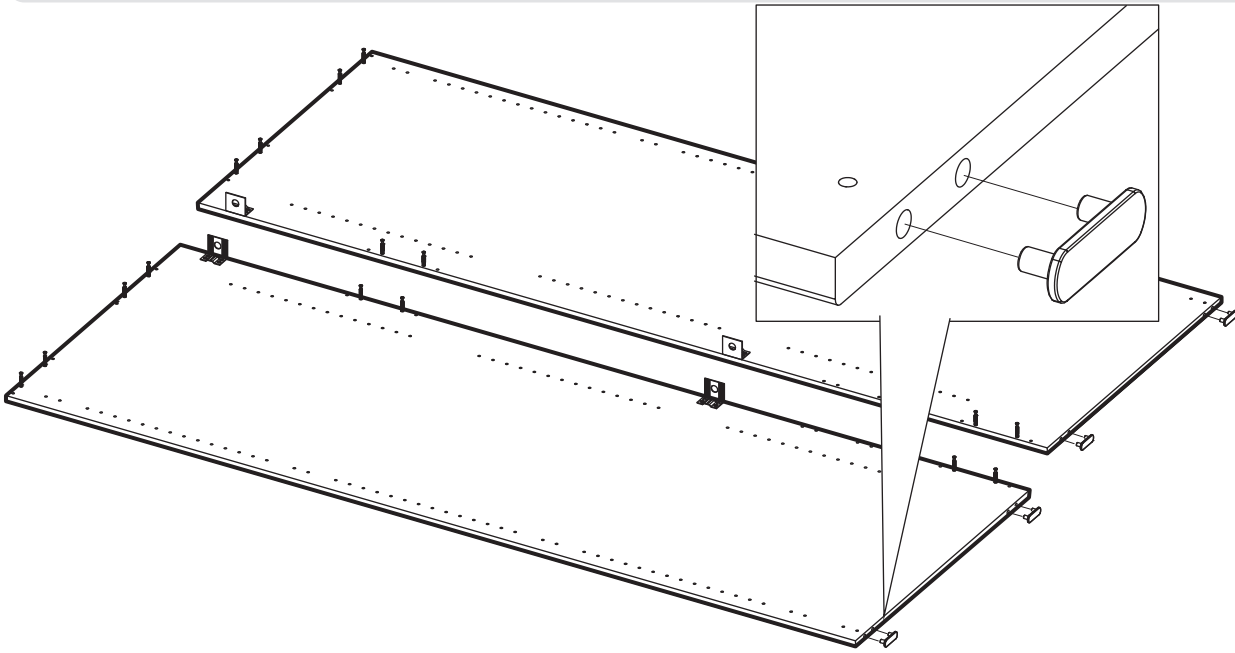
1



2

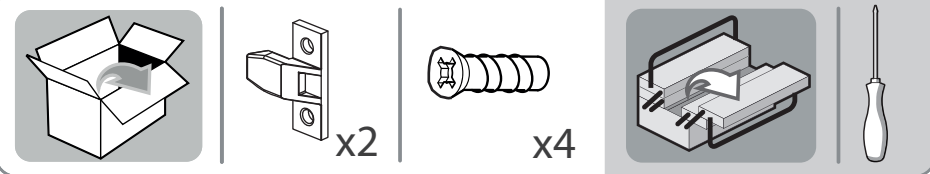
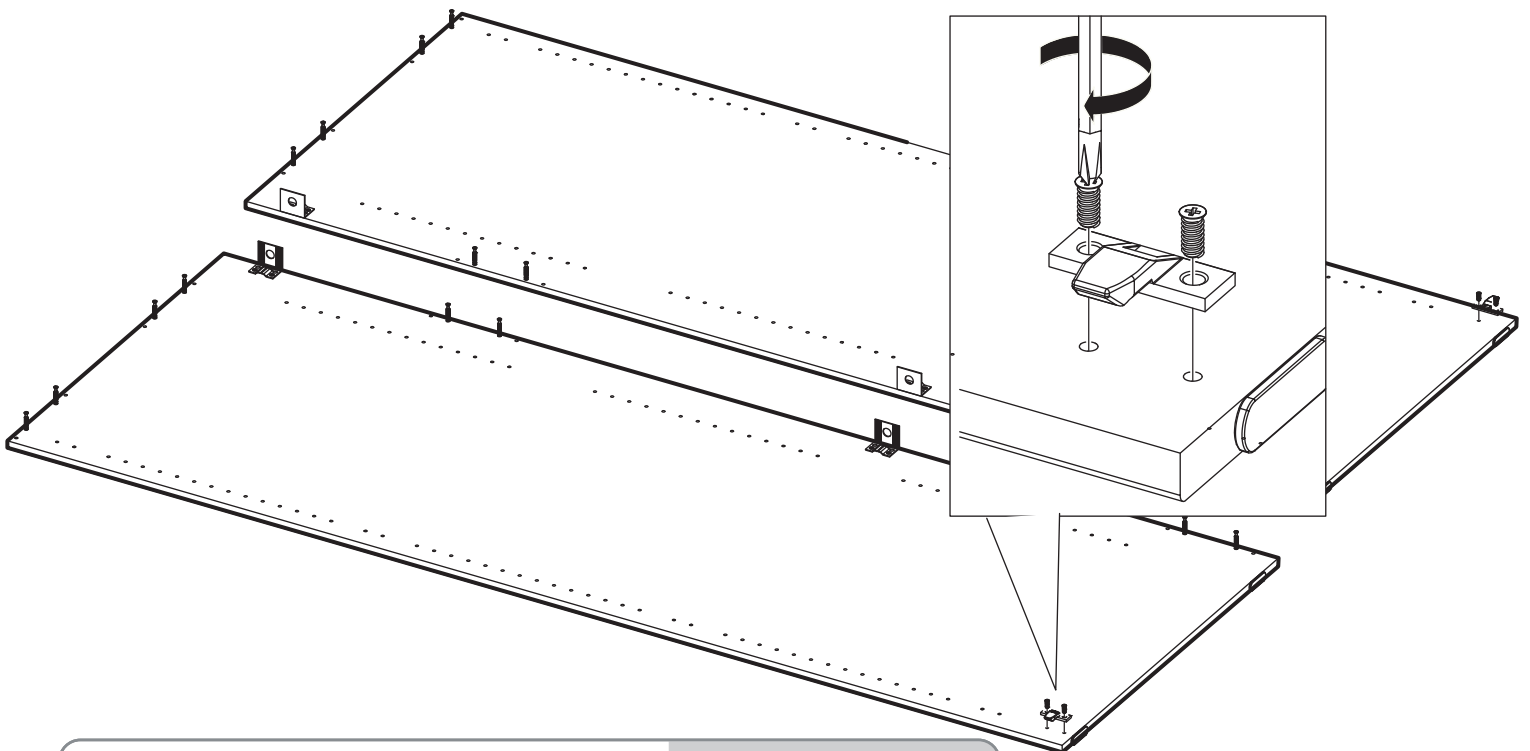


3



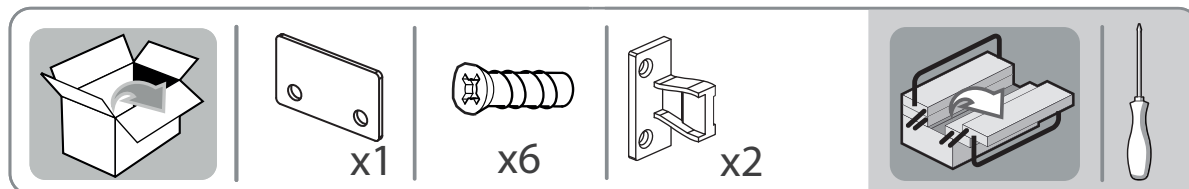
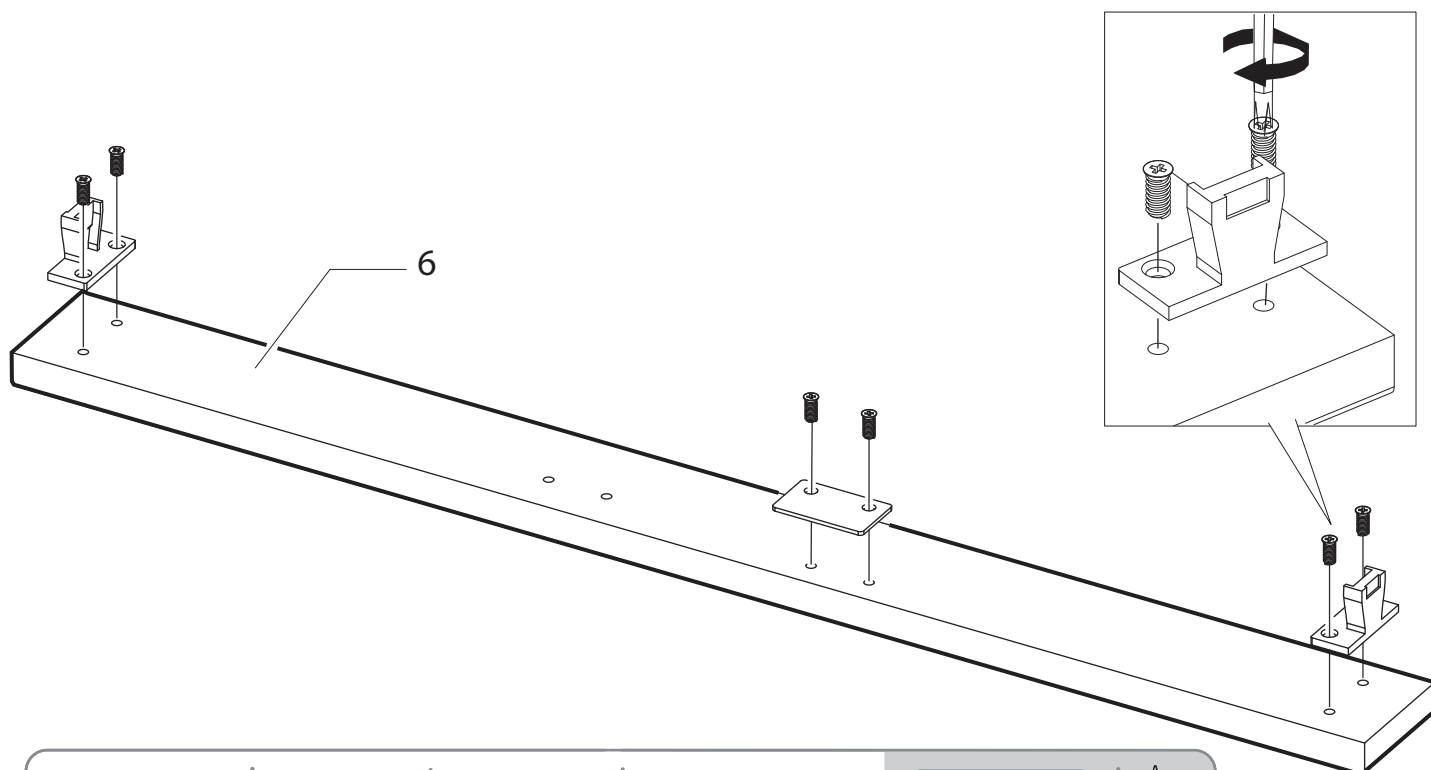
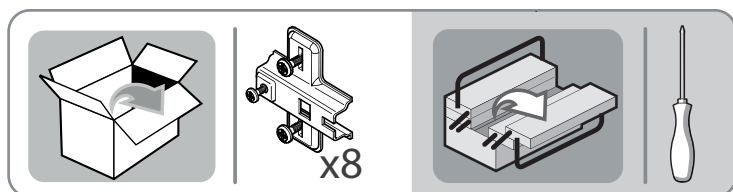
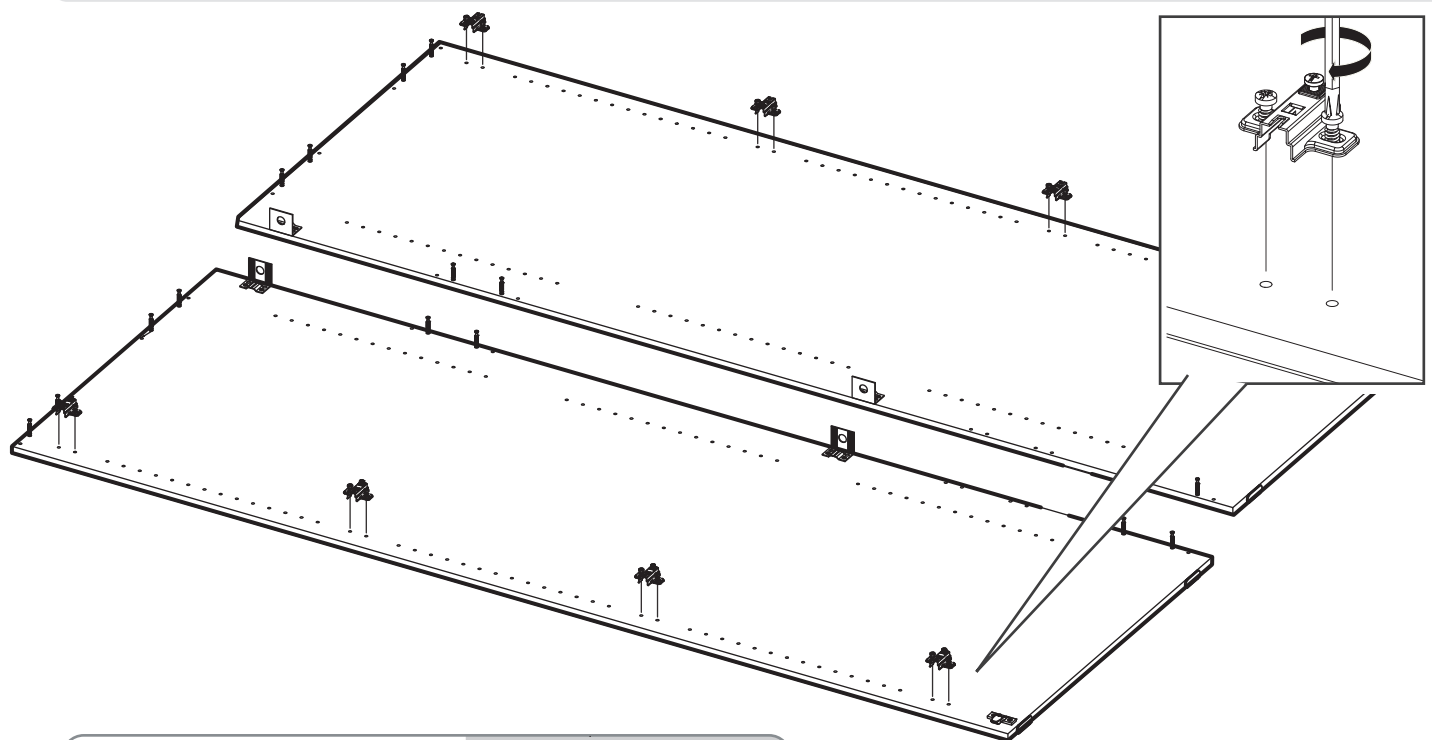
X4

4

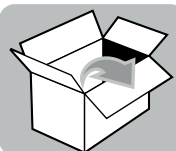
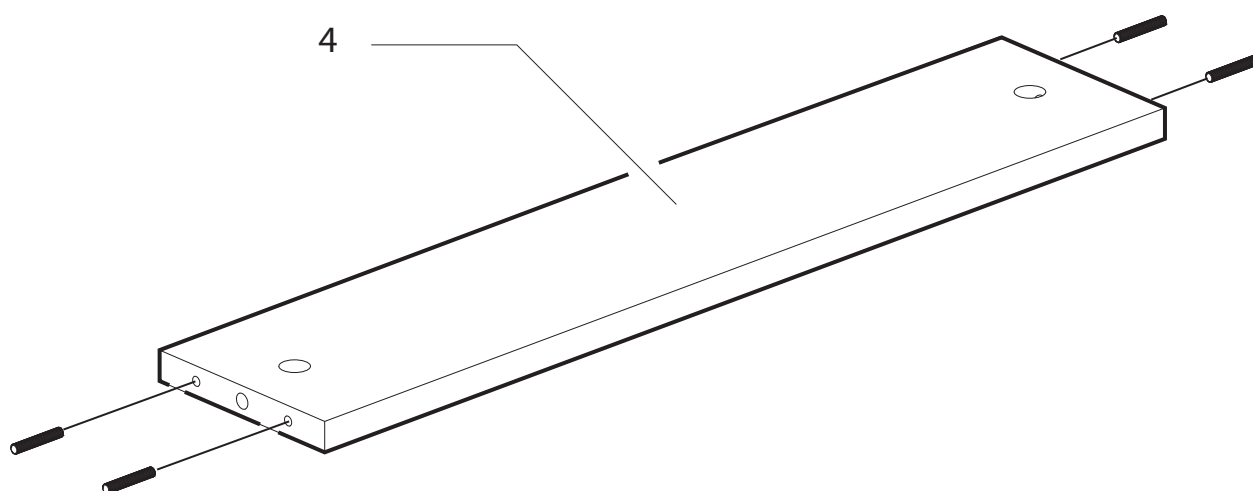


x2

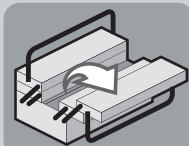
x4



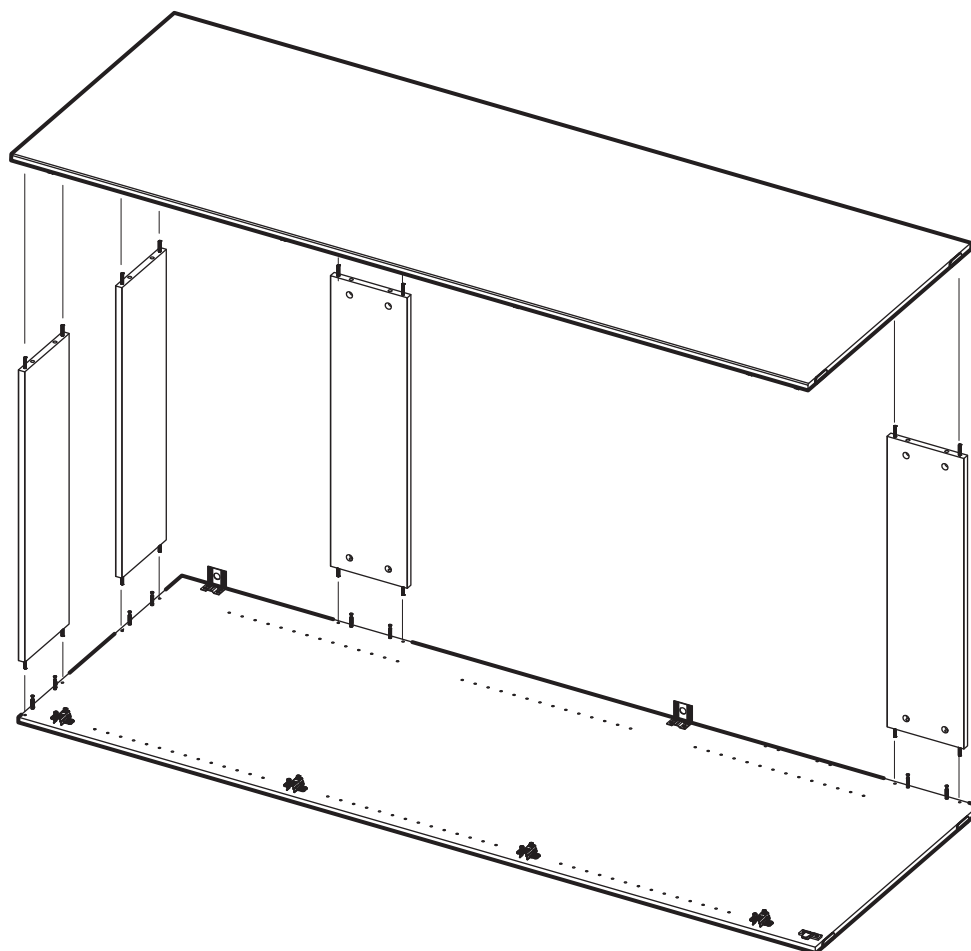
7



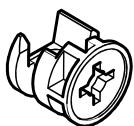
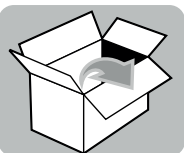
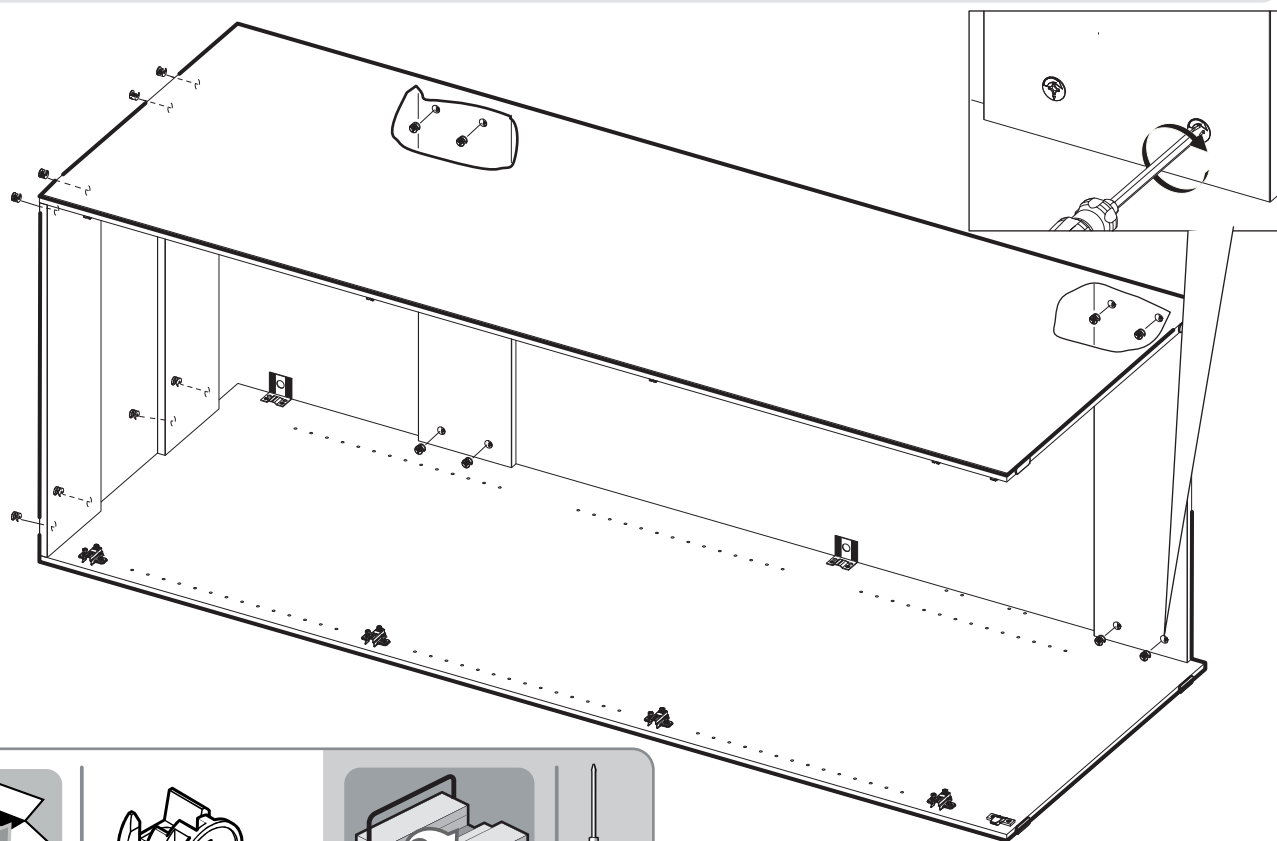
x16



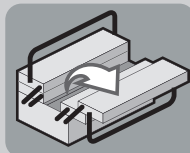
8



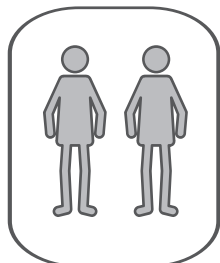
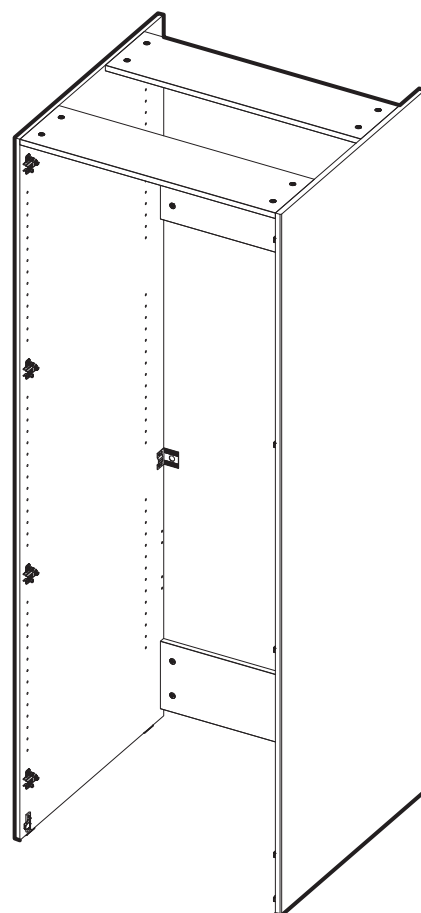
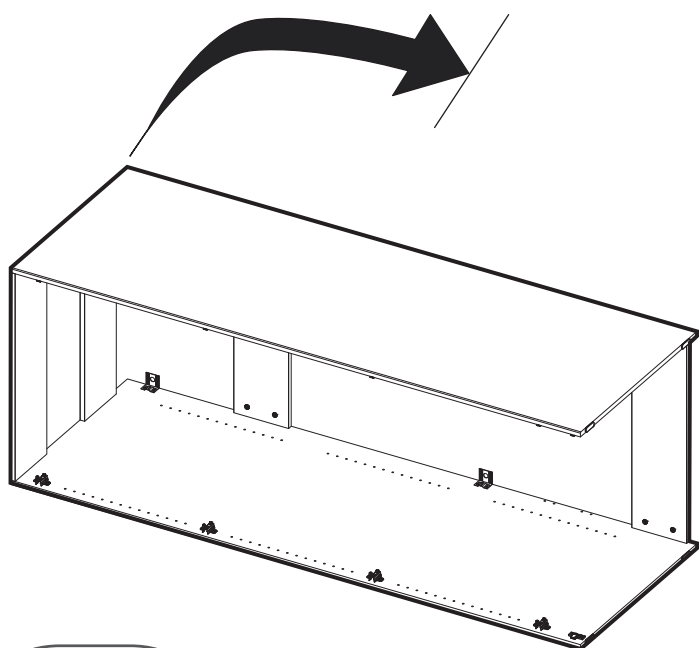
9

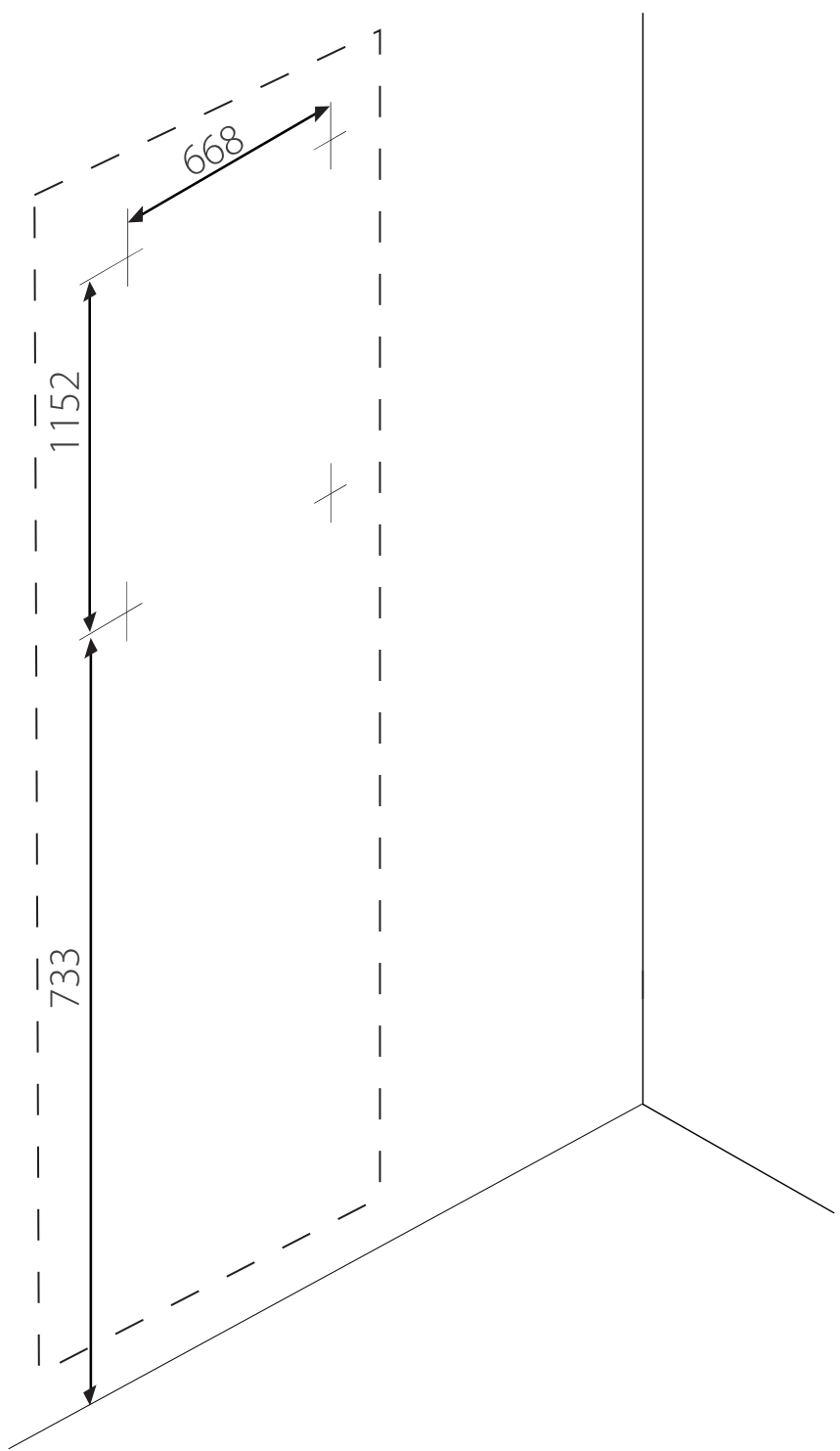


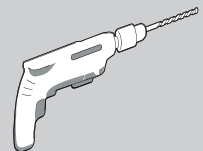
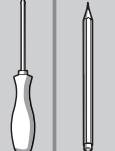
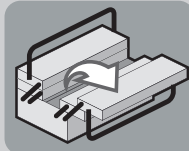
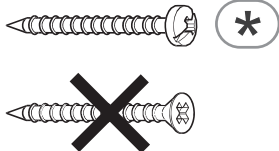
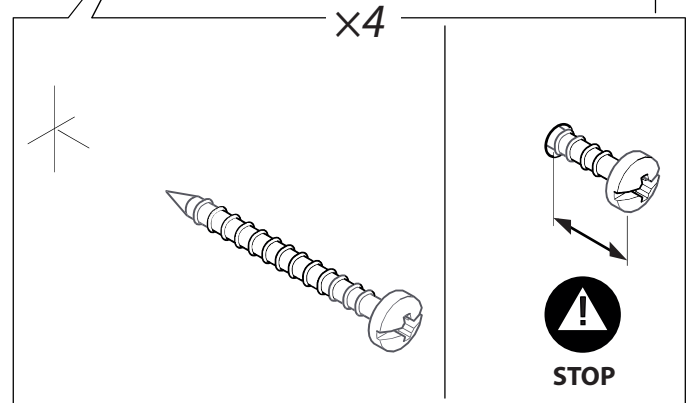
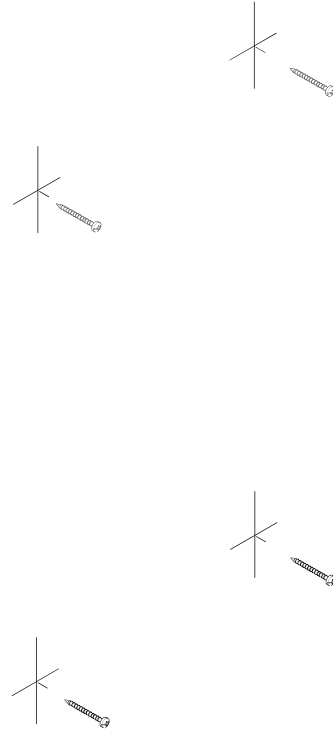
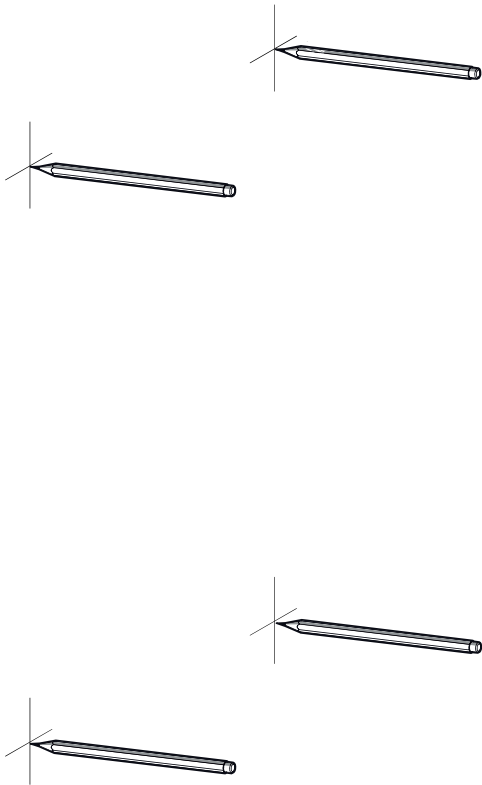
x16

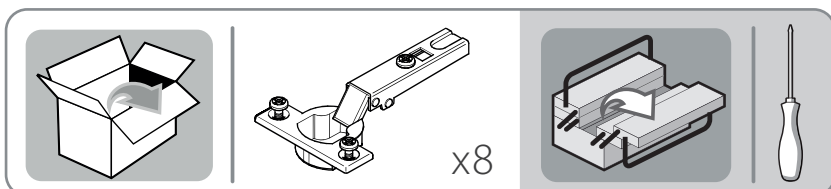
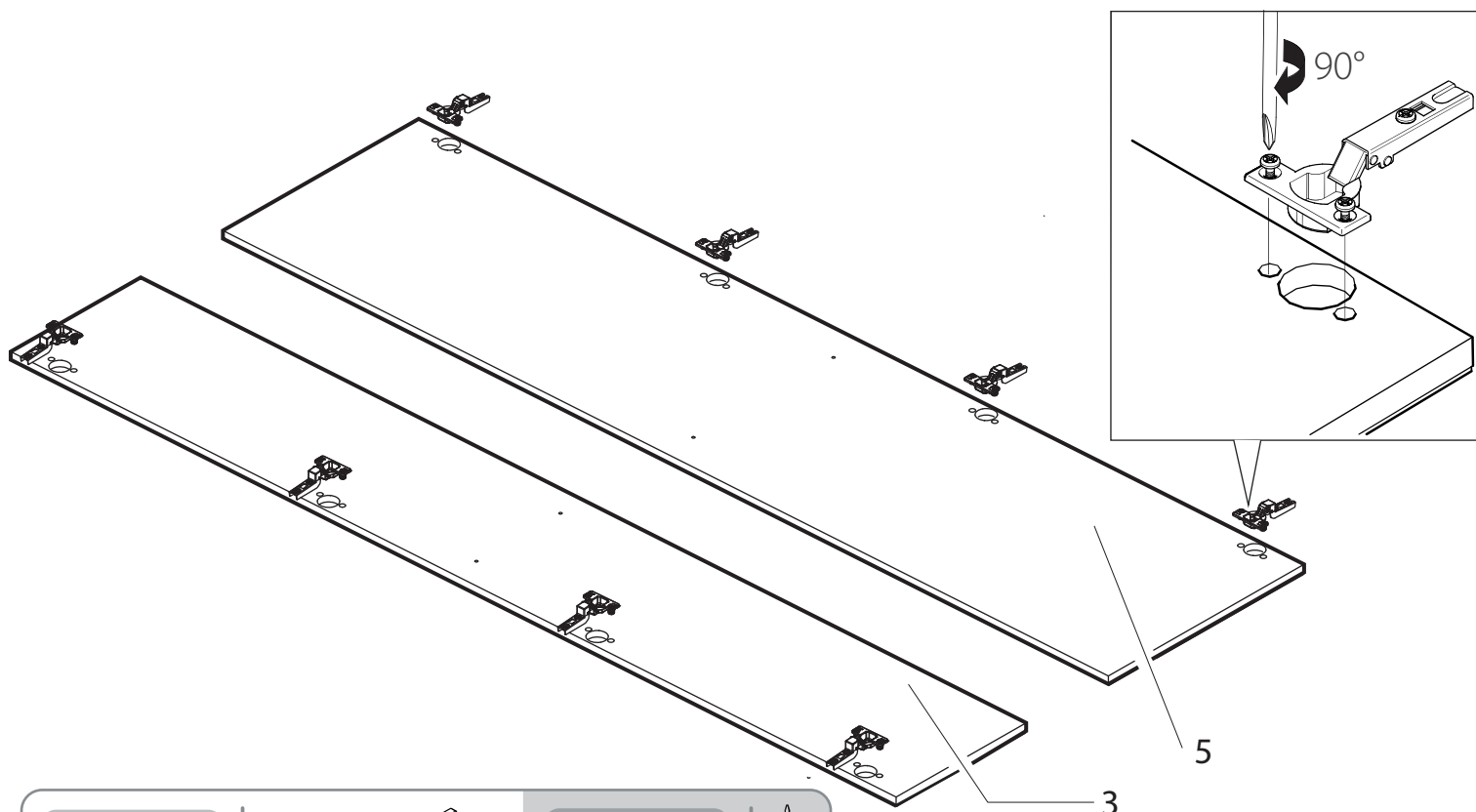
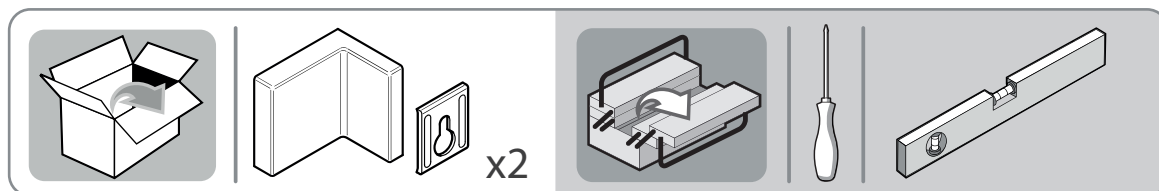
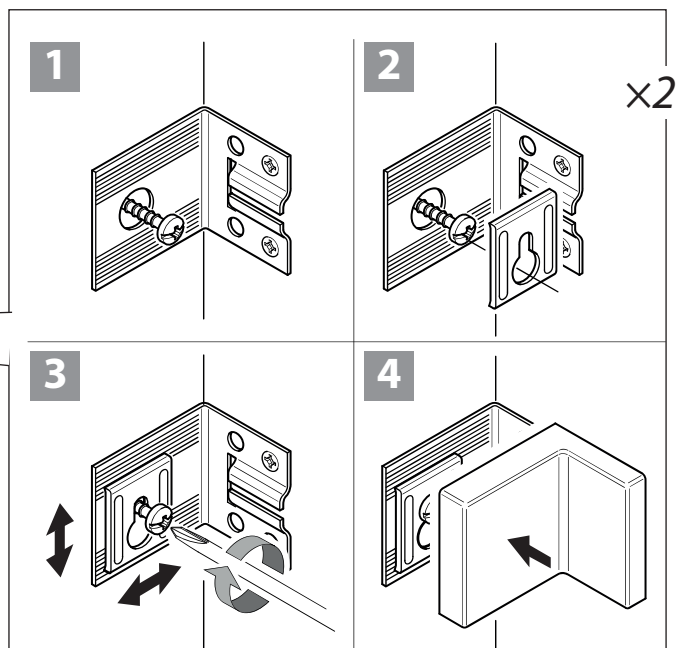
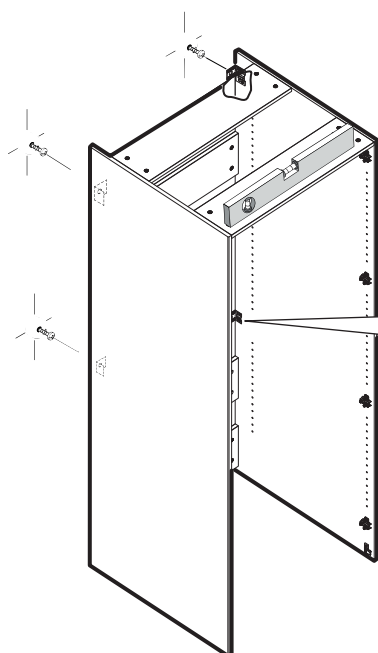


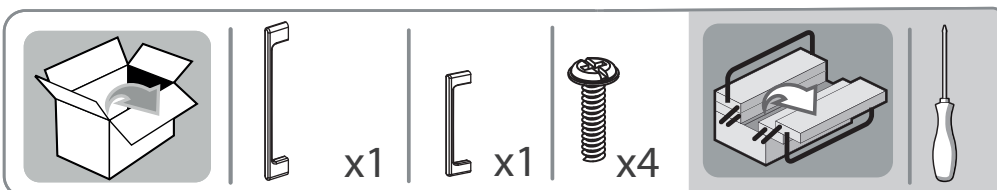
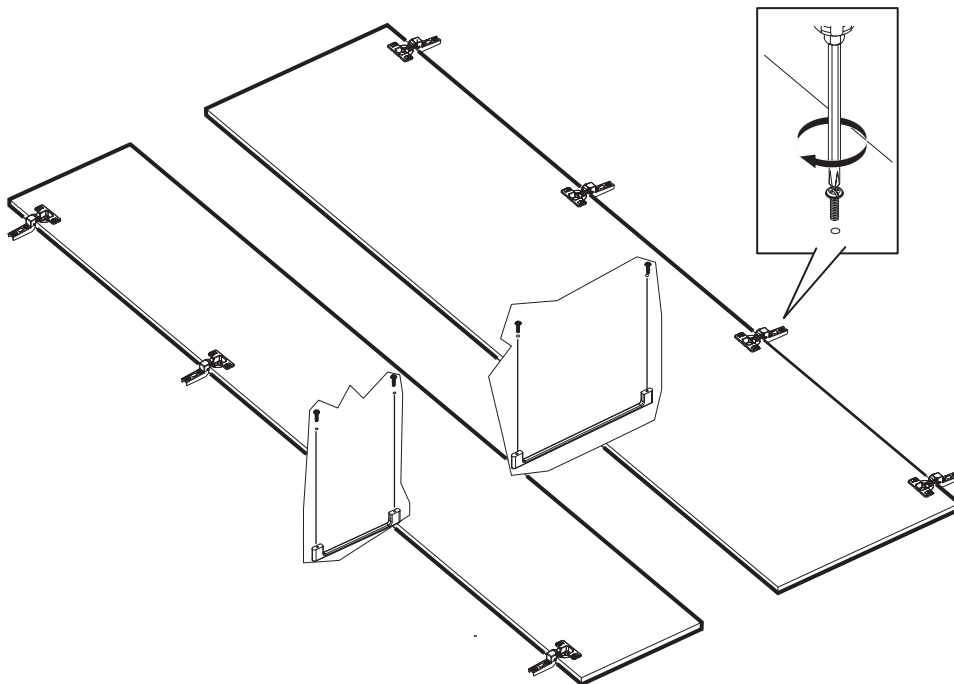
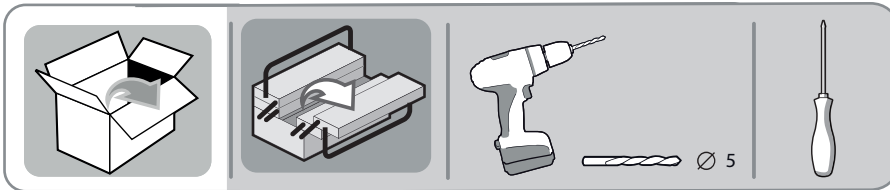
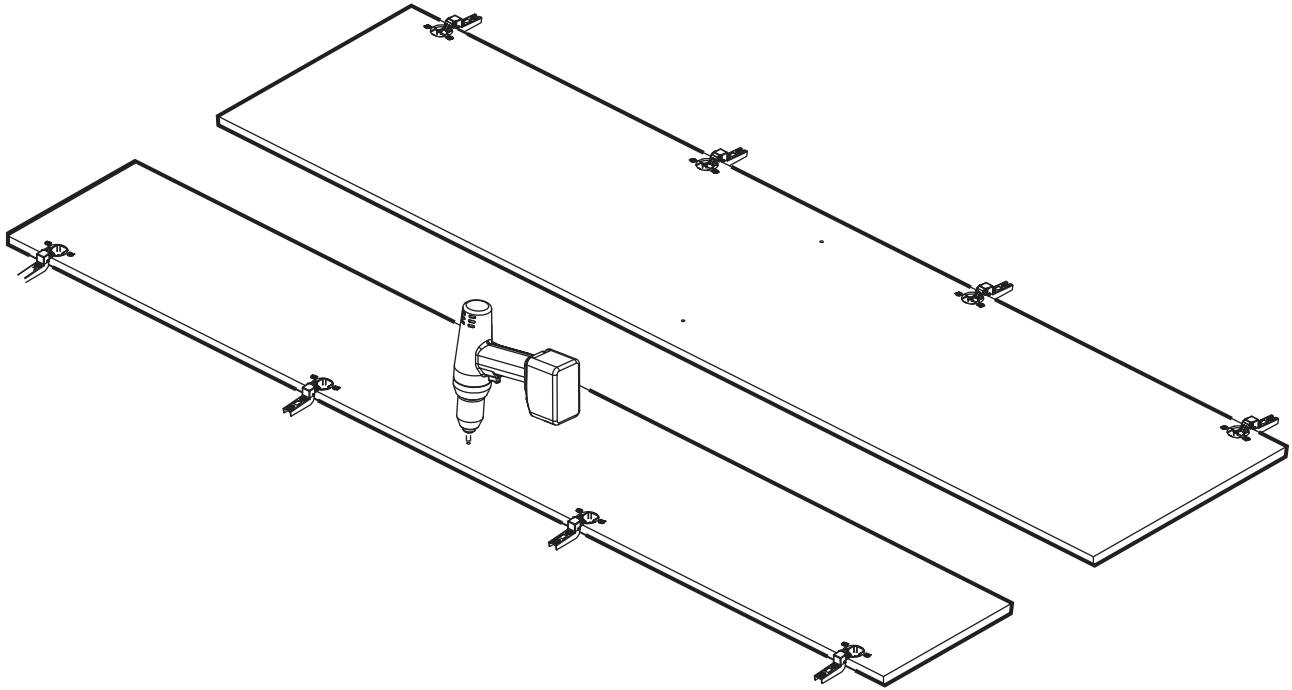
10

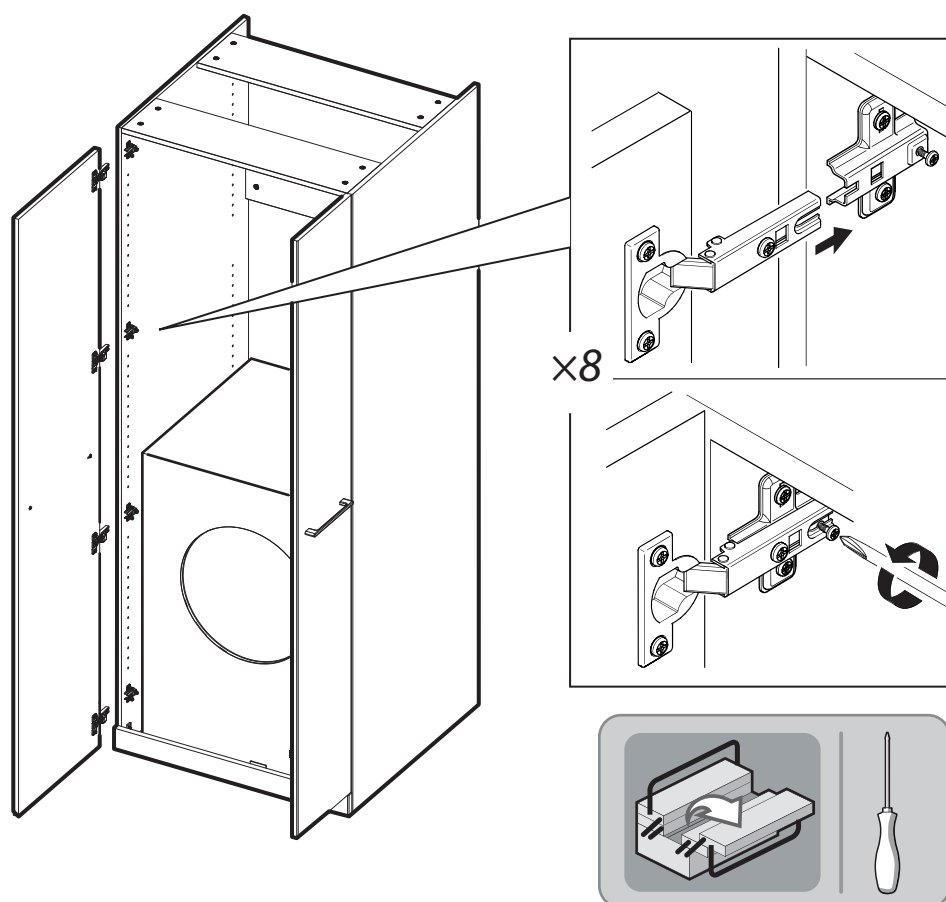
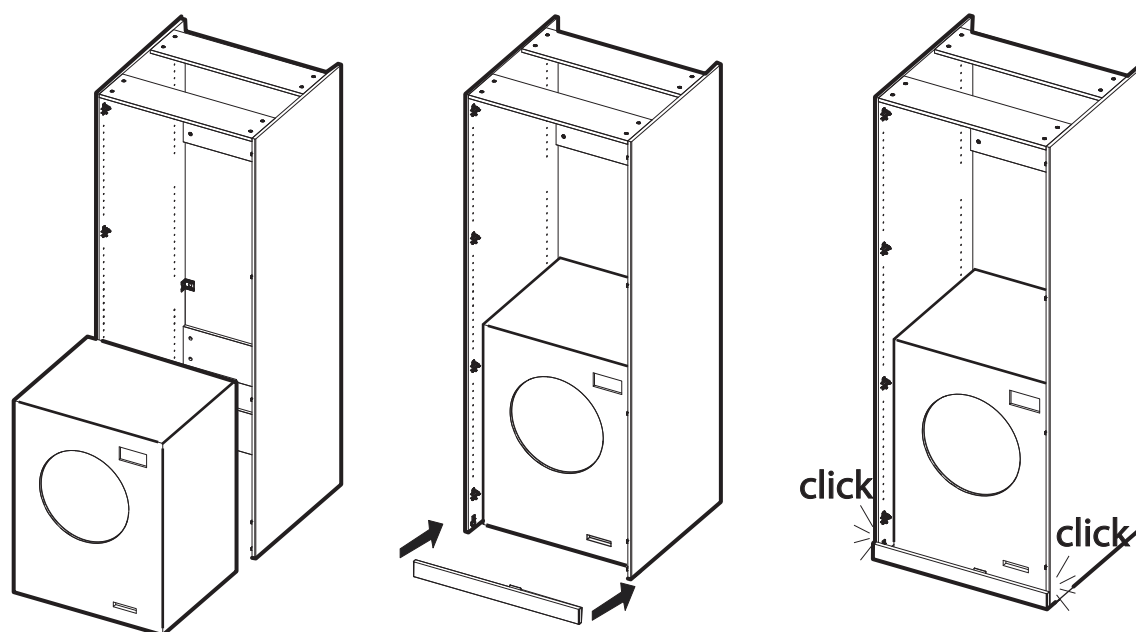


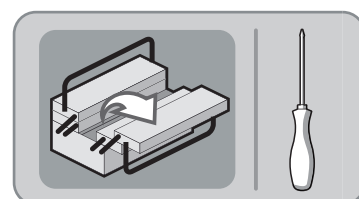
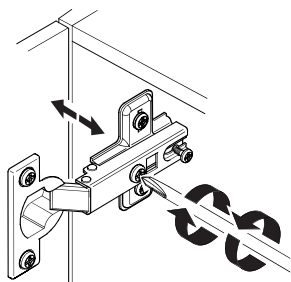
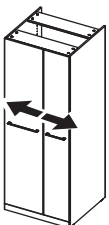
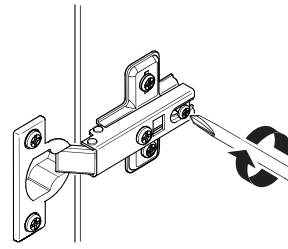
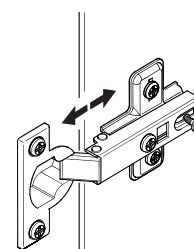
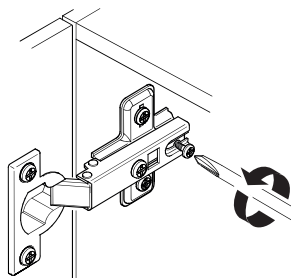
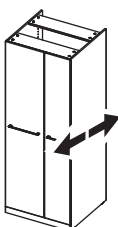
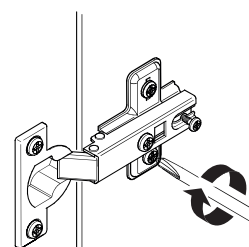
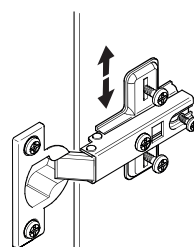
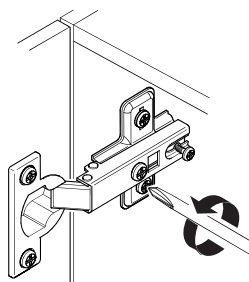
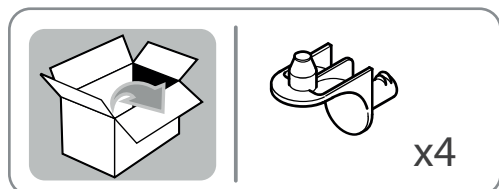
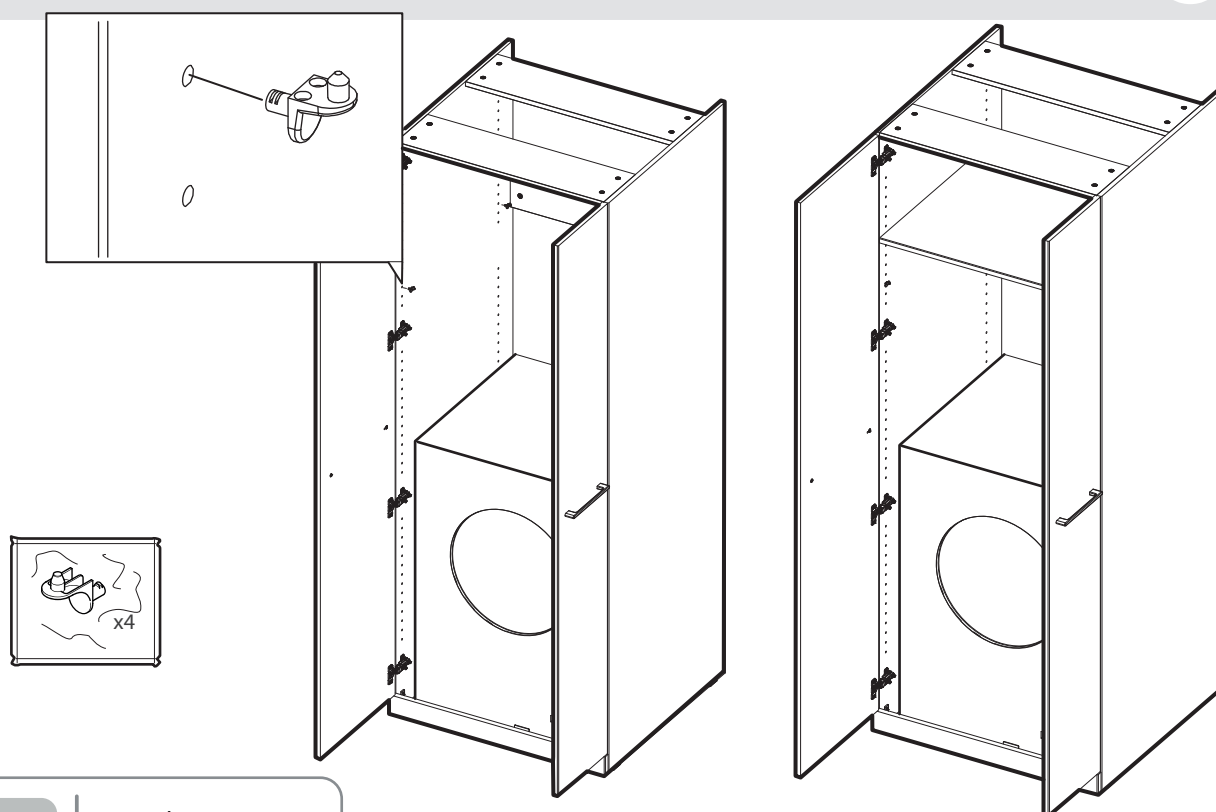












*

FR Références à communiquer pour toute demande, rendez-vous dans votre magasin.

ES Referencia que se debe adjuntar a cualquier petición, Cita en su establecimiento.

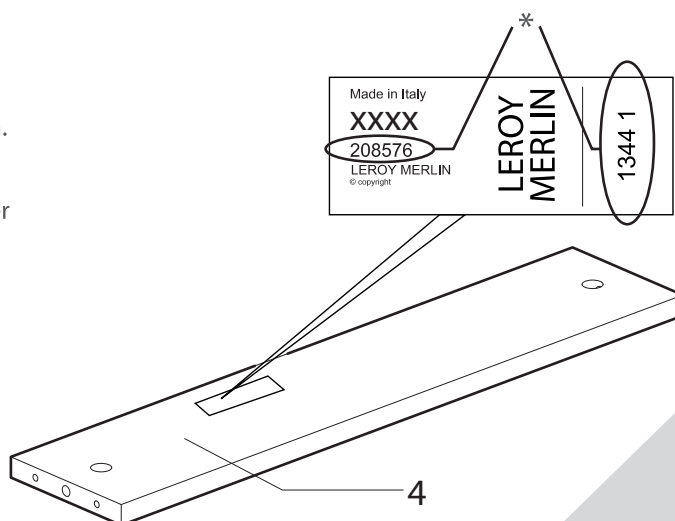
PT Referência a comunicar para qualquer pedido, dirija-se à sua loja.

IT Riferimento da comunicare per qualunque richiesta, appuntamento in negozio

PL Nr referencyjny, który należy podać przy każdym zapytaniu, zgłoś się do swojego sklepu.

EL κωδικός επικοινωνίας για κάθε αίτημα, μεταβείτε στο κοντινότερο κατάστημα.

EN Reference to communicate for any request go to your store.



FR - LM – Rue Chanzy – Lezennes
59 712 LILLE Cedex 9 – France
WELDOM- ZI de Breuil-le-Sec
60608 Clermont Cedex – France

l'assistance téléphonique Leroy Merlin

0 810 634 634

Service 0,05 € / appel
+ prix appel

ES - LM – Av. de la Vega, 2
28108 Alcobendas – Madrid - España
AKI BRICOLAJE ESPAÑA Parque Empresarial RÍO
NORTE II Ctra. N-I - Esquina a Ctra. Fuencarral, nº 1
28100 Alcobendas – Madrid - España

IT - LM/BRICOCENTER - Strada 8 Palazzo N
20089 Rozzano Milano – Italia

PL - LEROY MERLIN - ul. Targowa 72
03-734 Warszawa – Polska

PT - BCM-BRICOLAGE, S.A. Avenida. Dos Cavaleiros nº 70,
2794-059 CARNAXIDE - Portugal.
Nº de contribuinte : 506848558

EL - S.G.B. Ελληνική Εταιρεία - Ιδιοκατασκευών Α.Ε.
Λεωφόρος Κηφισίας 44 - Τ.Κ. 15125 ΜΑΡΟΥΣΙ

RO - LEROY MERLIN ROMANIA S.R.L. Strada Icoanei, nr. 11-13,
etajele 2, 3 si 4, sector 2, Bucuresti - România

EL - SCB DIY COMPANY LTD 16 Kalamon Str
2032 Strovolos Nicosia, Cyprus

RU - ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК,
141031, Московская область,
Мытищинский район, г. Мытищи,
Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ

BR - Importado e distribuído por
LEROY MERLIN CIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
Rua Domingas Galleteri Blotta, 315 - Interlagos - CEP
04455-360 São Paulo - SP - Brazil
CNPJ: 01.438.784/0001-05
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) -
4020.5376 (capitais) e 0800.0205376 (demais regiões)

UK - ТОВ «Леруа Мерлен Україна», вул. Полярна 17а,
м. Київ, 04201, Україна



FR - IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION

ULTÉRIEURE: À LIRE ATTENTIVEMENT - ES - ¡INFORMACIÓN
IMPORTANTE! CONSERVE ESTAS INDICACIONES PARA PODER
CONSULTARLAS EN OTRA OCASIÓN. LÉALAS DETENIDAMENTE

- PT - IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS:

LEIA COM ATENÇÃO - IT - IMPORTANTE, CONSERVARE PER

RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

- EL - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΝΑ ΦΥΛΑΧΘΕΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ -

ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΤΕΙ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ - PL - WAŻNE, PROSIMY NIE

WYRZUCAĆ TEJ ULOTKI: PRZECZYTAJ UWAGNIE

- EN - IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE:

PLEASE READ CAREFULLY.